

PETSERI TEATAJA

Ilmuß kaks korda nädalas: igal kesknädalal ja laupäeval.

Tellimise hind:

1 kuu postiga — 24 marka, postita — 20 mk.
Üklik nummer 3 marka.

Kuulutuste hind:

Viimase küljel — 2 marka millimeeter.
Lehe eesotlas — 4 " "
Teksti keskel — 5 " "

Toimetuse: Petseris, Wakkali tän. Nr. 3.

Talitus: Turu platsil, Suija raamatukpl.

Nr. 19.

Laupäeval, 16. juulil 1921 a.

1. aastakäik.

Walitsuse korraldused.

Tulumaksu seaduse muutmise kohta.

(Wälja kuulut. „Riigi Teatajas Nr. 49/50)

Wabariigi walitluse poolt on 8. juunil 1921 a. ajut. Walitluse korra § 12 järele tulumaksu seaduses järgmised muudatused wastuõetud.

§ 21. Tulumakslust on wabad tulud kuni 20.000 margani aastas Tallinna linnas, kuni 18.000 margani aastas Narwa, Walga ja Petseri linnades, kuni 15.000 margani aastas muudes linnades (wälja arwatud Kurelaare) ja kuni 12000. margani maakondades ning Kurelaare linnas, mislugufed määrad tulumaku arwestamise juures maksukohuslase tululummast maha arwatakse.

Tulude pealt, mis üle selles seaduses lubatud mahaarwamiste tõulewad, wõetakse maksu järgmiselt:

	Proff.
1 — 10.000	5
10.000 — 15.000	5½
15.000 — 20.000	6
20.000 — 25.000	6½
25.000 — 30.000	7
30.000 — 35.000	7½
35.000 — 40.000	8
40.000 — 45.000	8½
45.000 — 50.000	9
50.000 — 60.000	10
60.000 — 70.000	11
70.000 — 80.000	12
80.000 — 90.000	13
90.000 — 100.000	14
100.000 — 120.000	15
120.000 — 140.000	16
140.000 — 160.000	17
160.000 — 180.000	18
180.000 — 200.000	19
200.000 — 220.000	20
220.000 — 240.000	21
240.000 — 260.000	22
260.000 — 280.000	23
280.000 — 300.000	24
300.000 — 320.000	25
320.000 — 340.000	26

340.000 — 360.000	27
360.000 — 380.000	28
380.000 — 400.000	29
400.000 — 420.000	30
420.000 — 460.000	31
460.000 — 500.000	32
500.000 — 550.000	33
550.000 — 600.000	34
600.000 — 650.000	35
650.000 — 700.000	36
700.000 — 750.000	37
750.000 — 800.000	38
800.000 — 900.000	39
900.000 — edasi	40

Maks kuni 1000 margani määratakse terwetes 10 markades, misjuures 5 ja rohkem marka kümneks loetakse ja summad alla seda arwest wälja jäetakse.

Maks üle 1000 marga kuni 10.000 margani määratakse terwetes 50 markades, misjuures 25 ja rohkem marka wiiekümneks loetakse ja summad alla seda arwest wälja jäetakse.

Maks üle 10.000 marga määratakse terwetes 100 markades, misjuures 50 ja rohkem marka fajaks loetakse ja summad alla seda arwest wälja jäetakse.

Alla 200 marka tulumaksu ei wõeta.

Tululummast arwatakse maha maksualuse hoolekandel olewa iga alla wiieaastase aastase wõi arsti poolt tõendatud tõewõimeu perekonnaliikme pealt kuus tuhat marka.

Kooliskäiwate laste pealt tehakse tähendatud mahaarwamisi kuni kahekümne aasta wanaduseni.

Tähele pannes maksukohuslase enese ehk tema perekonnaliikmete pikaldast haigust ehk muid õnnetuid juhtumisi, wõib maksukohuslase palwe peale wiimasele määratud tulumaku wähenendada, kuid mitte üle 50 proff. Seda kergendust lubatakse ainult maksukohuslastele, kelle maksualune tulu üle kaheksakümne tuhande marga ei ulata.

Siseriigist.

Balti liit.

Nagu „Latwijas Kareiwis“ 9. juulist teatab, peetakse Eesti-Läti läbirääkimised käesolewa nädali lõpul Riias ära. Läbirääkimisi oli kawatteltud warem toime panna, aga Eesti wälisminister ei jõudwat enne Riiga, kui teisi päewa õhtuks, 12. juulil. Samal ajal oodetakse ka Leedu wälisministri Puritskise Riiga ilmumist, et Eesti ja Läti wälisministritega üheskoos Balti riikide kolmikliidu teostamise pärast läbi rääkida.

Õhusõidu-ühendus Tallinna ja Stokholmi wahel.

Nagu „Hufoudstadsbladetile“ Stokholmist teatakse, hakkawad Stokholmi ja Tallinna wahel esialgu sõitufid tegema kaks lennumafinat, üks Junkerli tüübiline lendur Eichleri, teine Savoya tüübiline, itaallase Corigo juhtimisel. Sõidutee on märgitud Sursundi, Söderarmi ja Ahwenemaa lõunaranna kaudu, siangõsle ning tealt Tallinna. Sõit kestaks ainult kolm tundi.

Rahwuswaheliste magamismagunite liikumine Eesti raudteel.

Sõidu hinnad rahwuswahelistes magamismagunites.

Et sõita rahwuswahelises magamismagunis, selles tuleb lunastada peale sõidupileiti weel platskaart.

Platskaardid maksawad:

1. klassis:

Tallinnast Walga	Smrk.	91.90 p.
Tallinnast Riiga	Smrk.	149.30 p.
Riistast Werihbolowoni	Smrk.	124.60 p.
Riistast Kownoni	Smrk.	98.20 p.

2. klassis:

Tallinnast Walga	Smrk.	64.60 p.
Tallinnast Riiga	Smrk.	98.20 p.
Riistast Werihbolowoni	Smrk.	86.40 p.
Riistast Kownoni	Smrk.	68.80 p.

Kõik need hinnad on Sakla rahas arwatud, Eesti raha esialgu wastu ei wõeta.

Kuradijärw.

Arnold Kõiw'u fantaas.

(Järg 5.)

Nende armumäng oli juba täkk aega kestnud: Aureelia preili lippa salaja metsa, seal teda juba Auts ootab piki-filmi, seal need kõrwetawad musud ja rinda muljuwad käitufused, mahe salajutt ja siidipehmed paitufed... Kuid kaua ta warjad nõela kofis, pill tuleb pika ilu pääle. Nii fiin kah: kelm karjapoiss kord armastajaid näinud, opmannile teada annud ja — — —

Mis fiin palju lõnu railata. Opmann tahtis elimeses wihatusus tüttart kui huldapeni maha löüa... Tahtis Autfi kas wõi ilma otlast üles otli ja kohalt karistust talle anda... Kui aga rauges wihatusu, pani Aureelia waelekele luku taha ja jäi Autfi mõitaste tulekut ootama. Autfiil oleks ikka käärad pahasti käinud küll, oleks ta opmanni wõimupiiris sellele näppu jattunud. Aga kawal oli pois: laades teada kurjast nõust, ei näidanud meelast ninootlasi.

Läks mõõda nädal, teine, kadus täkk kolmandatki. Kangekaelne Aureelia ikka weel kambris wangistef, opmann tulafem pikie pilwest, Autfiit aga ei kippu ega kõppu.

Ühel kenal õhtul rakkufas opmann nurme kartuli-wõtjaid waatama. Sõit läks metsa äärt mõõda. Opmann istus sadulas norus, pää kurbi mõtteid kubinal täis. Hobu traawis omaette, walides ife teed, seft rakkufiku käed rippufid longus, ohelik lipendas wabalt hobulakal.

Järsku — okste ragin wõffas, jookfu sammud,

hüpe — ja Auts lasib — krapft — rattu waljait kinni.

— „Tere, opmann!“ hüüab ta nagu õmalugufele: „Sina olewat ootand mind — noh, fiin ma teifan nüüd... Kuis Aureelia käfi käib?“

Mis pidi opmann häbemata poisile wastama? Ei midagi. Ja ta waikis.

— „Opmann!“ — jatkab Auts edasi, aga toonis kõlab ahwardus ja filmad põlewad nii imelikult: „Opmann, ära naljata minuga... Sul on pääsid ja tinapommega nuudid, sul on kurjad tulafed ja kergejalgsed koerad... Aga minu wastata ei saa. Sinu kuul ei wõta mind, sinu nuudid jääb mu piht puutumata ning koerte hambist lääred puremata... Opmann, lafe Aureelia lahti! Wabasta Aureelia, muidu kahjafed! Sa ju tead Kuradijärewe nõida... See wõib tappa noata, see wõib opmanni soendina metsa kupatada, see wõib... Opmann, kas kuuled?“

Opmann kuulis. Opmann kartis Kuradijärewe nõida, kohkus Autfi lõnu. Aga ta oli nupukas mees. Oi-oi, kui nupukas! Sella pärast märgufas ta piisuf, — hoopis wähe aega, — ja laulus fiis leplikult:

— „fiid küll, Auts... Olnut ei saa olenataks teha, laafufe wastu pole midagi parata... Saad minu tütre, aga... aga enne pead kaks fingimust täitma...“

Auts punastas — rõõmu pärast. Sarnast järeleandlikkust polnud ta oodanud. Tingimused? Päh! Ta on walnis kas wõi karuga kakkimaadluste minema, kui aga... Ja kärtifult külis pois:

— „Tingimused? Ütle aga, herra, ütle!“

— „Hüwa! Aga sa pead mulle lõna andma,

et enne, kui mu nõudmised täidet pole, la Aureelia läheneda ei tohi ega minu wastata midagi paha ette wõtta. See ongi elimene fingimus...“

— „Ilus, herra. Mina olen nõus. Edasi, edasi!“

— „Kas wõib aga su lõna uskuda? Mis?“

— „Minu lõna? No-noh!“

Opmann waatas uuriwalt poisile näkku. Sääft paistis niilugune kangekaelne uhkus ja murdmata meelekindlus, et opmann täitfa rahule jäi. Wõidurõõmsalt ajas ta fiis enese sadulas sirgu ja pigistas läbi hammaste, iga lõna juures pääga takti lüües:

— „Minu tütrele lõidad kofja oma s tallas ja wiid ta oma mõitaste!“

Andis hobusele kannukleid ja kodus.

Auts aga istus maha, liitus pää põlwi wahale ja, mu armas rahwas, ma arwan, ta nuttis: üle selja käifid krumbid ning kofstid niilugufed weniwad luklumised ja ägamine, nagu õökulli huike. Päew aga oli kõrgel ja, te teate, walgega õökull ei hädalife.

Ja-a-a.

Kaua ootas Tõrwa Paap toll õhtul poega. Lõudis õõ — poeg ei tulnud. Koitis hommik — poeg jäi kaoffi. Läks mõõda päew, weeres õhtule teinegi — fiis Auts alles ilmus. Roidunud oli. Kahwatui. Kurb. Istus ifa kõrwale lõdmawa tõrwaahju ette ja waikis.

Põlised kuused punafid leegift, taewas sirafid heledad tähed, mets mühas tafa, tafa... Aga Auts oli kurb ning waikis. Ja wanamees waikis kah: ta oli tark, see rauk, ta aimas, et jutt praegu ülearune on. Las Auts ife algab...

(Järgneb).

Eesti raudteedel Tallinnast Walgani tuleb 1. klassi pilet peale platskaardi muretteda, teistel raudteedel laab ka 2. klassi piletiga sõita.

Rahwuswahelised magamiswagunid on kõik peluga warustatud.

Kawattufusel ofsekoheleid rongisid Tallinna ja Riia wahel käima panna.

Raudteewalitsuse liikumise osakond on wälja töötanud kawa, kuidas ofsekohest rongide liikumist Tallinna-Riia wahel korraldada. Kawa järel laaks liikuma 3 paari reisirongisid, nendes oleks 2 paari Eesti ja 1 paar Läti omasid. Selle juures oleks wedur selle riigi oma, kust raudtee läbi läheb.

Rong sõidaks Tallinnast peale lõunat wälja ja jõuaks hommikul Riiga. Samuti sõidaks ka Riialt rong peale lõunat wälja ja jõuaks hommiku wara Tallinna.

Ameerika Punase Risti abiandmise materjal esimese ofsekohele rongiga Pariisist Riiga jõudnud.

Sõja algusest saadik on nüüd esimest korda rong ofsekohe Pariisist Riiga jõudnud ja Ameerika Punase Risti jaoks Läti, Leedu ja Eestimaa lastele abiandmiseks tarwisminewad materjaalid ühes teenud. Tähendatud ofsekohele rongitulekuga on teega kaua aja järele jälle korralik ühendus Lääne Europa ja Baltiriikide wahel loodud.

Ühtlasi lükkab Ameerika Punane Rist kõik ajalehtedes ilmunud kuulujutud ümber, nagu oleksid need abiandmise tarbeasjad Nõukogude Wenemaa laste jaoks määratud. Tõepoolest on aga kohalise Ameerika Punase Risti Komitee ja selle Riigas asunud peawalitsuse tegewuse woli ainult Balli riikides ja sellepärast on ka kõik paigale jõudnud 23 waguni täis kroami uue laste hoolekande programmi täidewiimiseks annetud.

Endiste teatete (1. mail) järele on Ameerika Punane Rist üleüldist abiandmist täiealastele terwele Europas lõpetanud ja tahab edaspidi oma Laste Hoolekande Programmi järele ainult nooreloom terwile ja hea käekäigu omaks eesmärgiks wõtta. Tähendatud programmi järele töötamine on juba suuri edusammusid teinud. Kuni 66 laste kliinikud on alutatud, kus iga laps makswa arstliku järelewaatamist ja abi Ameerika Punase Risti töötawate arstide ja halastajate õdede poolt leiab. Kliinikud raskejalgete ja hamba haiguste jaoks awatakse lähemas tulewikus.

Töötamine ülewal tähendatud programmi järele ei ole mitte ajutine waid kujuneb edaspidi jädawaks alustuseks. Kawattetakse seda töötamist elite koolide ümber koondada ja kui terwe alutus Ameerika Punase Risti poolt täielikult organiseeritud on, pärast sellekohastele walitsuse wõimudele üle anda.

Sohalikud teated.

Kuis nii suur hindade wah?

Ühel kaupluses oli neil päewil Petseris plekki määda 580 marka puud, kuna teine kauplus sellel sama kraami eest 650 marka nõudis. Käsimine, kuidas tuleb nii suurt hindade wahet seletada? Muidugi wiist liiakasu wõtmisega?

Kinnitamata jäetud

on Siseministri poolt linna wolikogu kandidaat Nikolai Nikiitin, keda Petseri linnawolikogu juba teist korda selleks ette seadis.

Cinnawolikogu koosolek.

13. juulil peeti linna wolikogu koosolekut. Tähtsamatest asjadest oli harutusele lutheri usu kirikule maa andmine. Ilma waielusteta lubati Pihkwa tän. wakkali teele wiimast teedärest kahe oru wahel ilma tafuta lutheri usu kiriku ja selle juure kuuluwate ehituste alla, tingimisega, et ehi-

tusega kõige hiljem kolme aasta jookul peale hakata. Maatükki läheb peale käesolewa aasta lõikuse koristamist lutheri usu kihelkonna kätte.

Teiseks tähtsamaks asjaks oli Petseri linnapargi alutamine. Pargi alutamine tunnistati soowitawaks, kuid raha selle alutamiseks ei olnud wäga kerge saada. Esialgseks alustamiseks paluti 50000 marka, millest aga pool maha kärbiti. Ettepanek tröstisti sellega, et peale lubatud krediidi aratamistamist uus antakse.

Ootame ja waatame, kaugele asjaga jõutakse.

A. T.

Kauba hinnad Petseris langenud.

Meie lehe 17. n-ris awaldatud teate peale „Parajad hinnad“ seletawad kohalikud ärimed, et mujal kauplustes juba ka ammugi odawamad hinnad olla kui meie kirjasaatja neid ülestähendanud. Olla kohte, kus suhkurt 26 margaga nael, niisama ka muid produkte weel odawamalt müüakse. Sellega siis weel odawamaltki, kui see neis kauplustes maklab, mis ülesse oli tähendatud.

Trahwid.

Petseri Maakonna Politsei ülemal poolt on trahwid juuni kuu jookul f. a.:

65	isikut ilma peatuslubata ja registreerimata wäljamaalaste oma juures hoidmises ja pärast äramineku jsk. Politsei ülemale mitte üles andmises	Mk. 19550.—
21	„ wäljamaalased ilma peatuslubata Eestis elamises.	3900.—
2	„ Petseri linnas kiires sõitmises	700.—
2	„ lubamata wiisil linnas sõitniku wedamise eest	1500.—
1	„ uulitsa musta ja korratu hoidmises	1000.—
91	isikut	Mk. 26650.—

Ametisse kinnitamata jäetud

Siseministri poolt on Petseri linna sekretäriks walitud Alfred Mäeloo, mille üle linnawalitsusele teadus tulnud.

Tulumakfu komisjoni liigeteks Petseris

on Siseministri poolt kinnitatud Nikolai Kulikow ja Wasili Agrulow.

Kiwi kumardamine.

7. juulil oli Megulintsa külas suur rahwa jalutuskäik. Siin on, niisamuti nagu Petseri juures, üks kiwi, mida pühaks peetakse. See olla eestlastel juba aastaidade eest pühaks kohaks olnud, kuhu ohwerdusi toodud. Ka nüüdki pole see komme weel ära kadunud: tihti wõib näha, kuis setud ja wenelased selle kiwi juurde jätawad wilja, wõid, worokki jne. Üleüldiselt pühitsetakse kiwi siis rahwa jalutuskäiguga, mis linna üks kord aastas toimepannakse.

—lk.—

Õnnetused ja kuritööd.

Wastutusele wõetud

on Panikowitza wallas elutsew Emilie Irbe, kes 4. juulil f. a. Orlõshi-Buinitzas, politsei kordnikule K-le sõimates teiwaga kallale fungis ning wiimast ka sellega löi, kui see Rahukohtu ofsu järgi Irbe perekonna kraami kohaliku Akhtia selfi „Kultori“ majast wälja tõstmist toimetas.

Rööwimine.

Mõni päew tagasi ilmus Pihkwa uulitsal olewasse Iwanowi kauplusesse tundmata meesterahwas palwega, et kaupleja female 500-margalise raha ära wahetaks. Kui wiimane tuppa raha wahetama läinud, tarwisas fundmata aega, et leiti toha minna ja tealt sahlitist enesele raha tasku

ajada. Teo pealt rööwlist tabades küsis kaupleja, mis see teal teha, mis peale ta wastuse asemel tugewa hoobi pähe sai, kuna rööweli uulitsale jooksis, ilma et teda oleks kinni wõtta saanud. Raha oli ärawõetud umbes 7000 marka.

Teisel päewal sai kohalik kriminaal-politsei agent M. teate, et rööweli ennaft Tailowi metsas wargata. Sõjawäelisi appi wõttes piirati nimetud mets sisse ja saadi kurjategija kätte, kes oli siit-samast Patihkowi külalt pärit külalanelik, nimega Pogodin.

Raha wiimase juurest enam ei leitud. Rööweli toimetati kindlasti kohta.

Raha kaotamine.

Neil päewil leidis Petserist Werskasle sõitja Panikowitza walla kodanik Grigori Frantzulow, et femal tee peal põue taskust taskuraamatu wahelt 43200 marka raha ära wõetud oli. Rahawargules kahtlustab oma kaasõitjaid J. B. ja A. K. Juurdlus on alustatud.

Heinte wargus.

Õäl wastu 7. juulil warastati Petseri walla Aniskowa talu omaniku Adam Seebachi põllult umbes 25 puuda ristikehina 3500 marga wääratuse. Juurdlemisel läks korda kindlaks teha, et warguse oli korda saatnud Tailowo külla elanik Mihail Grigorjew, kelle juurest ka warastatud heinad kätte saadi.

Kuldaskjade wargus.

Õäl wastu 6. juulil on toimepantud wargus piirwalwurite 5. roodu 5. jalawäe polgu kantseleis, kust ära warastatud on Ungari alamal A. Mellelhiil, kes sellsamal õäl Nõukogude Wenemaal üle piiri Eestisse tulnud, — kuld kääwõru ja 85 rubla kuld raha umbes 40.000 marga wääratuse. Asja uuritakse.

Kiriklikud teated.

7. juulil oli Klooftri kirikus Juurikowol jällegi jumalateenistus. Liturgiat pidas iermonah ila Agaphon läti keeles. Peale liturgiat oli ristikäik, millest alawõtsid niihästi lätlased kui wene- ja eestlased. Peale õnnistamist pidas ila Agaphon lähikele jutlustuse.

Läti keelne jumalateenistus saab edaspidi peetud iga kuu esimeisel pühapäewal peale 20-mat. Lähemal ajal tahab Klooftri walitsus selle pusto- lhis uut ja üht õige suurt kirikut ülesehitada püha Peefrule ja Pauluse nimele. Ehitusmaterjal on juba walmistusel.

—kin.

Petseri Lutheri-usulised ei jõua omale ühtegi kirikut saada, teiled teewad kirik-kiriku kõrwale!

(Toim.)

Segasõnumid.

Karutapjate ordu liikmed.

Wabariigi walitsus offustas lubada wastu wõtta ja kanda järgmistele ohwitseridele Läti Karutapjate ordu poolt annetatud ordu märkid: Kindralitaabi kindralleitnant Johan Laidonerile, kindralitaabi kindralmajor Jaan Soots'ile, kindralmajor Ernst Pöder'ile, polkownik Wiktor Puskar'ile, polkownik Karl Parts'ile, kindralitaabi polkownik Nikolai Reek'ile, kindralitaabi polkownik Jaan Rinkile, alampolkownik Karl Tallole, alampolk. Arnold Hinnomile, kapten Leopold Tõnsonile, kapten Jaan Leppale, al-kapt. Eduard Neplile, ohw. asetäitja Woldemar Mefile.

(Eta.)

Wastutaw toimetaja: A. Michelson.
Wäljaandja: Petseri maaukula kantselei.

Dr. W. Luguwer

Wõrus, Jüri t. Nr. 17.

□□□□

Nais-, haawa- ja nahahaigused.

Wõtan ka lõikusele haigeid wastu.

Kõnetunnid:

9—12 ja 3—5 äripäewadel.

„Petseri Teataja“

ei tohi üheski Petserimaa peres puududa.

Alustusele, koolidele ja teistele soowitan kõiklugu raamatuid, heffisid, igasugust paberit, sulga ja pliiatsid, tinti parematest wabrikutest, pildi albumid ja muid kirjufusmaterjaalid.

PAPPI

kingseppadele ja raamatukõitjatele, niisama ka teinapappi odawate hindadega.

A. Guija raamatukauplus Petseris

ПЕЧЕРСКИЙ ВЪСТНИК

Выходит два раза в неделю: по средам и субботам.

Подписная цена:

На 1 месяц с доставкой — 24 мрк.

1 без доставки — 20 "

Цена отдельного номера 3 марки.

Объявления:

На последней странице — 2 мрк. за миллиметр.

На первой странице — 4 " " "

В середине текста — 5 " " "

Редакция: Печеры, Вокзальная улица № 3.

Контора: Торговая площадь, книжная торговля Суйя.

№ 19.

Суббота, 16-го июля 1921 г.

I. год издания.

Распоряжения правительства

Закон об изменении существующего положения о подоходном налоге.

(Опубликован в Riigi Teataja Nr. 49-50).

Правительством Эстонской республики, 8-го июня 1921 г., на основании § 12-а основных законов, приняты следующие изменения в закон о подоходном налоге:

§ 21. От подоходного налога освобождаются доходы не свыше 20000 мар. в год в г. Ревель, не свыше 18000 марок в год в городах: Нарва, Валк и Печерах, до 15000 марок в год в прочих городах, за исключением Аренсбурга, и до 12000 марок в год в волостях и в городе Аренсбург, каковы нормы необходимо учесть при определении налога.

С доходов, превышающих эти нормы, налог взимается на следующих основаниях:

с	1 — 10000 марок	5 процентов
" 10 — 15000	" 5 1/2	"
" 15 — 20000	" 6	"
" 20 — 25000	" 6 1/2	"
" 25 — 30000	" 7	"
" 30 — 35000	" 7 1/2	"
" 35 — 40000	" 8	"
" 40 — 45000	" 8 1/2	"
" 45 — 50000	" 9	"
" 50 — 60000	" 10	"
" 60 — 70000	" 11	"
" 70 — 80000	" 12	"
" 80 — 90000	" 13	"
" 90 — 100000	" 14	"
" 100 — 120000	" 15	"
" 120 — 140000	" 16	"
" 140 — 160000	" 17	"
" 160 — 180000	" 18	"
" 180 — 200000	" 19	"
" 200 — 220000	" 20	"
" 220 — 240000	" 21	"
" 240 — 260000	" 22	"
" 260 — 280000	" 23	"
" 280 — 300000	" 24	"
" 300 — 320000	" 25	"
" 320 — 340000	" 26	"
" 340 — 360000	" 27	"
" 360 — 380000	" 28	"
" 380 — 400000	" 29	"
" 400 — 420000	" 30	"
" 420 — 460000	" 31	"
" 460 — 500000	" 32	"
" 500 — 550000	" 33	"
" 550 — 600000	" 34	"
" 600 — 650000	" 35	"
" 650 — 700000	" 36	"
" 700 — 750000	" 37	"
" 750 — 800000	" 38	"
" 800 — 900000	" 39	"
от 900000 и выше	40	"

Налоги до 1000 марок вычисляются в круглых цифрах, оканчивающихся десятками, считая 5 и больше марок за полный десяток, налог от 1000 до 10,000 марок определяется цифрами оканчивающимися цифрами кратными 50 мар., считая 25 и больше марок за 50.

Налог свыше 10,000 марок определяется суммой, делящейся на 100, причем, 50 марок и больше считаются за полный сотни.

Наименьшая взимаемая сумма налога определена в 200 марок. От уплаты налога освобождается по 6000 марок за каждого ребенка до 15-ти летнего возраста, и признанного врачом неспособного к труду члена семьи.

От уплаты налога освобождается та же сумма за каждого поступающего в школу до 20-ти летнего возраста. В случае продолжительной болезни плательщика или несчастного случая последнему может быть по его просьбе уменьшена сумма налога, но не больше, чем на 50 процентов; эта льгота может быть сделана однако лишь для лиц, годовой доход которых не превышает 80 тысяч марок.

Новые усовершенствования в сельскохозяйственной культуре.

Великая всемирная война вместе со страшными опустошениями и ужасными страданиями дала и положительные результаты. Для рытья окопов были применены тракторы, ныне тракторы служат для обработки земли и настолько подвинули вперед земледельческую культуру, как в смысле производительности труда, так равно и в смысле обработки почвы, что в Америке даже за короткое время забыли о применении лошадиной силы и паровых двигателей.

Эстонская Республика, вошедшая в семью цивилизованных народов, естественно должна стремиться и стремиться к использованию усовершенствований в области земледелия.

1-го июля с. г. в государственном имении „Хаберст“, в 7-ми верстах от Ревеля, в присутствии представителей министерства земледелия, сотрудников газет — „Päevaleht“, „Waba Maa“, „Kaja“ и „Tallina Teataja“, представителей сельскохозяйственных обществ и публики демонстрировался трактор „Фордсон“ знаменитой всемирно-известной американской автомобильной фирмы „Форд“, доставленный торгово-промышленной компанией Ганс Винналь, в Ревель, Татарская ул. д. № 1.

Трактор „Фордсон“ удивительно простой по конструкции, чрезвычайно портативный по размерам, сравнительно со всеми другими видами тракторов легкий по весу (всего 72 пуда) и в то же время крепко сделанный и плотно сшитый показал на опыте свою мощь, крепость и великолепные качества в смысле быстроты, легкости и равномерности работы. К трактору на коромысле были прицеплены два плуга; стоило поднять или опустить рычаг, смотря по местности, и борозда принимала соответствующую глубину 5—6 вершков и, конечно, меньшую до 3—4 вершков. Простота пользования трактором настолько изумительна, что не только сотрудники прессы, но и дамы тут же с успехом замкнули специалиста-датчанина, управлявшего трактором и показавшего, как легко поднимать цѣлину. Покажется странным, что в Америке управляют такими тракторами двенадцатилетние дети и что 10—15 минут достаточно, чтобы научиться ими пользоваться.

Надо заметить, что трактор работал в кочковатой площади, покрытой гонобольником, и однако шел свободно и легко. В рабочий день им можно вспахать около двух с половиной десятин и на то требуется не более 4-х пудов керосина. Другое важное преимущество трактора „Фордсон“ то, что стоит полноту замкнуть шкифом и пустить через него приводной ремень, трактор будет пригоден и для лесопильни, для молотбы, для мукомольни, для утрамбования дорог, рытья канав и других механических работ, в коих применяется сила.

Представителями печати, министерства земледелия и сельскохозяйственных обществ тут же г. Винналь была единодушно выражена признательность за смелую попытку привлечь употребление тракторов в местном хозяйстве и тем содействовать поднятию земледельческой культуры. Высказывая благодарность г-ну Винналю, присутствующие выражали уверенность, что сознательные сельские хозяева в видах экономии в содружестве будут приобретать тракторы и применением их в земледелии положить прочный камень дальнейшему процветанию Эстонии, избавив ее от опасности остаться без рабочих рук.

За границей.

Беспорядки в Совдепии.

Английская газета „Daily Telegraph“ сообщает следующее:

Крестьянские возмущения ширятся: они теперь распространились от Тамбова до Пскова. Антонов перенес свою деятельность на запад от Тамбова. Он напал внезапно на г. Брянск и по своему обычаю повесил всех захваченных им комиссаров и коммунистов.

К югу от Москвы железные дороги находятся в особенно плохом состоянии. Некоторые дороги совсем закрыты, рельсы с них сняты для исправления других дорог. Пассажирское движение под усиленной охраной. Несмотря на это, все товарные вагоны подвергаются в пути разграблению. Из поезда, вышедшего из Ташкента с 30 вагонами, нагруженными хлопком, прибыло в Москву через два месяца лишь семь вагонов, остальные 23 вагона были разграблены.

Топлива нет. В последнее время крестьяне начали сжигать заготовленные в лесах дрова, чтобы не быть вынужденными подвозить их к станциям.

Неурожай охватил все южные губернии, исключая Кубани.

Внутренние известия.

Международные спальные вагоны на Эстонских дорогах.

Для проезда в спальных вагонах международного общества требуется кроме билета еще плацкарта.

Плацкарты стоят:

в 1 классе:

Ревель—Валк	91,90	герм. мар.
Ревель—Рига	149,30	" "
Рига—Верхоболово	124,60	" "
Рига—Ковно	98,20	" "

во 2 классе:

Ревель—Валк	64,60	" "
Ревель—Рига	98,20	" "
Рига—Верхоболово	86,20	" "
Рига—Ковно	68,80	" "

Все цены рассчитаны в германских марках. Эстонские деньги не принимаются.

На эстонских дорогах от Ревеля до Валка кроме плацкарты необходимо приобретать билеты 1 класса, на других дорогах можно ехать с билетами 2-го класса.

Все спальные вагоны снабжены спальным бельем.

Предполагаемое прямое сообщение Ревель—Рига.

Железнодорожным Управлением выработан план прямого железнодорожного сообщения Ревель—Рига. Движение будет поддерживаться 2 эстонскими и 1 латвийским поездом. Паровоз дается тем государством, по территории которого поезд идет. Поезд выходит из Ревеля вечером и прибывает в Ригу утром, и наоборот — вечером из Риги и утром в Ревель.

Прибытие пособия Американского Красного Креста первым прямым поездом из Парижа в Ригу.

Первый поезд после войны прямым сообщением из Парижа в Ригу прибыл на днях и привез с собою пособие американского креста для латвийских, литовских и эстонских детей.

Значит с Западной Европой имеется после долгих лет опять нормальное железнодорожное прямое сообщение.

Появившиеся в газетах сообщения, что привезенное пособие будто бы назначено для советской России Американским Красным Кре-

стом опровергаются, ибо на находящееся в Ригѣ Главное Управление распространено уполномочіе лишь в Балтійских государствах. Вновь привезенное пособие назначается для новых открытій дѣтских столовых, пріютов и клиник.

Балтійскій союз.

По сообщенію „Latwijas Kareivis“ от 9 июля, эсто-латвійскіе переговоры состоятся в концѣ текущей недѣли в Ригѣ. Переговоры предполагались раньше, но министр иностранных дѣл Эстоніи мог прибыть в Ригу не раньше 12 июля вечером. К тому же времени ожидался в Ригу и литовскій министр иностранных дѣл Пурицис для совѣщанія с эстонским и латвійским министрами иностранных дѣл об осуществленіи тройственного союза Балтійских государств.

* *

С каждого выдаваемого самоуправленіем именного разрѣшенія на покупку спирта (с 1-го июля 1921 г.) взимается в пользу упомянутого учрежденія плата в слѣдующем размѣрѣ: за 1/2 кружки спирта и соответствующее количество водки 1) в пользу учреждений самоуправления—10 мар.; 2) в пользу эст. кр. креста—1 мар.; 3) в пользу центр. комитета эст. общества трезвости—1 мар.; 4) в пользу культурнаго фонда—3 мар.

Мѣстныя извѣстія.

Чѣм объяснить разницу в цѣнах?

В одной торговлѣ в Печерах предлагалось кровельное желѣзо (жестъ) по 580 марок за пуд, в другой же в то время по 650 марок.

Тут является вопрос: чѣм объясняется такая громадная разница в цѣнах? Неужели мародерством?

Утвержденіе Николая Никитина, избраннаго вторично на должность городского гласнаго, со стороны Министра Внутренних Дѣл не состоялось.

Паденіе цѣн в Печерских торговлях.

На статью „умѣренныя цѣны“ (в 17-ом номерѣ нашей газеты) нѣкоторые Печерскіе купцы выражают свое неудовольствіе.—Указывается, что не только в названной торговлѣ существуют пониженныя цѣны, а что это можно находить и в других мѣстах. Будто есть тут торговли, гдѣ сахар продается по 26 марок фунт; значит—еще дешевле, чѣм в той торговлѣ, о коей мы сообщили.

Штрафы.

Начальником мѣстной уѣздной полиціи в теченіе іюня мѣсяца с. г. оштрафовано:

а) 65 лиц за укрывательство у себя иностранных подданных, неимѣющих „peatustuba“ и не прописку их документов в участках,—на сумму 19550 м.; б) 21 лицо иностраннаго подданства за проживаніе в Эстіи без „peatustuba“—на сумму 3900 м.; в) 2 лица за быструю ѣзду в городѣ—на сумму 700 м.; г) 2 лица за не разрѣшенный образ провоза навоза—на сумму 1500 м. и д) 1 лицо за нарушеніе санитарных правил по соблюденію чистоты на улицѣ—на сумму 1000 м. Всего оштрафовано 91 лицо на сумму 26650 марок.

Утвержденіе Альфреда Мязлоога, избраннаго на должность Печерскаго городского секретаря, со стороны Министра Внутренних Дѣл не состоялось.

Членами подоходной комиссіи в Печерах Министром Внутренних Дѣл утверждены Николай Куликов и Василій Агрозов.

Нородное гулянье.

7 июля в деревнѣ Мегузицах состоялось большое народное гулянье. Здѣсь, как и вблизи Печер имѣется огромный камень, который и

служит причиною этих из года в год повторяющихся народных веселій. Камень этот нѣсколько сот лѣтъ тому назад служил для эстов жертвенником. И теперь зачастую можно видѣть как к этому камню приходят русскіе и сѣту и оставляют на нем зерна ржи, масло, творог и проч. ЛК.

Выдача пайка эмигрантам.

На прошлой недѣлѣ Печерскій комитет русских эмигрантов приступил к раздачѣ бѣженскаго пайка. Послѣдній выдается в размѣрѣ 30 фунтов муки и 4 фунтов жира на человека. Правом на полученіе пайка пользуются только женщины, дѣти и тѣ мужчины, которые достигли 50-ти лѣтняго возраста или потеряли 50 процентов трудоспособности. Послѣдній срок выдачи пайка для эмигрантов, проживающих в Печерском уѣздѣ, назначен на 18, 19 и 20 іюля с. г. ЛК.

* *

ПРОИСШЕСТВІЯ.

За оскорбленіе полиціи дѣйствіем и на словах привлечена к ответственности проживающая в Орлаж-Буйницах, Паниковской волости, кр-нка Эмилія Ирбе, которая желая воспрепятствовать выселенію своих вещей из помѣщенія акц. о-ва „Культор“ 4-го іюля нанесла полицейскому уряднику К. удар и оскорбила послѣдняго руганью. К. исполнял выселеніе по постановленію мирового судьи.

Грабеж. Недавно в торговлю Иванова, по Псковской улицѣ, зашел неизвѣстный мужчина и просил размѣнить ему 500-мар. кредитку. Когда хозяйка лавки вернулась из задней комнаты с размѣною, то она увидѣла, что „клиент“ стоит за прилавком и набивает свои карманы деньгами. На крик хозяйки: „что там дѣлает“, неизвѣстный отвѣтил побоями и выбѣжал на улицу, гдѣ и исчез. О грабѣжѣ было сообщено тайной полиціи. Через день агент сыскной полиціи М. получил свѣдѣнія, что грабитель укрывается в Тайловском лѣсу. Тотчас же было сдѣлано распоряженіе об оцѣплении этого лѣса, гдѣ и был обнаружен грабитель, оказавшійся жителем дер. Малой Пачковки Погодиным. Денег при нем уже не оказалось. Сумма похищенных денег около 7000 марок. Преступник препровожден в тюрьму.

Исчезновеніе из бумажника денег. Проживающій в Паниковской вол. кр-н Григорій Французов на-днях ѣхавшій из г. Печер в Веерску обнаружил, что в пути у него вытѣщены с внутренняго кармана из бумажника 43200 марок денег. В похищеніи подозревает своих спутников И. Б. и А. К. Производится слѣдствіе.

Кража клевера. В ночь на 7 июля в Печерской волости на уч. Анисково у Адама Зебаха совершена кража—около 25 пудов клевера. Слѣдствіем установлено, что кражу совершил проживающій в деревнѣ Тайловѣ Михаил Григорьев, у кого и найдено краденое.

Кража золотых вещей. В ночь на 6-е іюля в канцеляріи пограничников 5-й роты 5-го пѣх. полка совершена кража золотых вещей из саквояжа прибывшаго из совѣтской Россіи Венгерскаго подданнаго А. Меллеша на сумму свыше 40000 марок. Дознаніе производится.

Церковныя извѣстія.

7-го іюля в монастырской церкви на пустошѣ Юриково была совершена утренняя, а затѣм литургія. Послѣднюю совершал іеромонах о. Агафон на латышском языкѣ. Послѣ литургіи при огромном стеченіи молящихся вокруг храма состоялся торжественный крестный ход, в котором принимали участіе как

латыши, так и русскіе. По окропленіи св. водою молящихся о. Агафон произнес краткую проповѣдь.

Служба на латышском языкѣ будет совершаться в этой церкви один раз в мѣсяц, послѣ каждого двадцатаго числа—в каждое первое воскресенье.

В будущем администрація монастыря предполагает соорудить на этой пустошѣ огромный храм во имя апостолов Петра и Павла. Бревна и другой матеріал для этой цѣли уже заготавливаются. КИН.

Смѣсь.

Вѣсти из Москвы.

Лица, прибывшія из Москвы в Ревель, сообщают слѣдующія подробности, относящіяся к декрету московскаго совдепа относительно принудительнаго выселенія „буржуев“ и передачи квартир рабочим. Декрет приводится в исполненіе лишь частично. В виду упорнаго сопротивленія, оказываемаго жителями, „перемѣщеніе“ производится лишь в 64 домах, (предполагалось в 470). Подвальные помѣщенія 500 домов в Москвѣ залиты водой, вслѣдствіе чего дома разваливаются. Совѣтская власть проектирует обезпечить дома за тѣми квартирантами, которые могут произвести ремонт квартир своими средствами.

В связи с объявленіем государственной монополіи цѣна на соль поднялась вдвое: с 2500 на 5000 руб. за фунт.

Уголовныя преступленія, кражи, грабежи, взяточничество, растраты государственнаго имущества в Совдепіи принимают все большіе размѣры, вслѣдствіе обострившагося до крайности продовольственнаго кризиса. Одним московским отдѣленіем чека ежедневно арестовывается 300—400 человек. На Арбатской площади в одну ночь разгромлены 7 только что открытые магазины. „Рулъ“.

„Дача“ для Ленина.

Сообщают из Христіаніи, что недавно в окрестностях города нѣкій Артур Левинсон купил большую виллу и начал свозить туда цѣнную мебель, бібліотеку, картины, фарфор и прочее.

Этот господин почему-то показался подозрительным норвежской полиціи, и она арестовала его. Обыск дал неожиданные результаты. Из найденной переписки установлено, что Левинсон является личным многолѣтним другом Ленина и его секретным агентом в Норвегіи.

Левинсон заявил, что дача снята отнюдь не с агитационными цѣлями, а для мирнаго проживанія на ней Ленина, Зиновьева и других. „О. Д.“

В Крыму.

Террор большевиков усиливается. Из гражданских лиц, кромѣ упоминавшихся уже у нас, ими разстрѣляны: член правленія общества взаимнаго кредита С. А. Мирвис, казненный „по подозрѣнію“ в том, что „только у него, как близкаго к табачному фабриканту Месаксуди лица, могли храниться брилліанты послѣдняго“; предсѣдатель квартирной комиссіи ген. Герасимов; чиновник особых порученій градоначальника В. Сахарнычев; сын протоіерея—журналист Станиславскій (сам настоятель, послѣ заступничества населенія слободок не казнен, а сослан на 20 лѣтъ в каторгу); купец Шиммель; кожевенный заводчик Хорош; земскій гласный, рыбопромышленник А. В. Олив; бр. Видоман, полковник Таранов и другіе.

Отвѣтственный редактор: А. Михельсон.
Издательство: канцелярія Начальника Печерск. края.

Д-р В. ПУЦУВЕР

г. Верро,
Георгіевская улица № 17.

Женскія, хирургическія и
накожныя заболѣванія.
Клиническое леченіе.

Пріем больных от 9—12 и 3—5
за исключеніем воскресн. дней.

„Печерскій
Вѣстник“

не должен отсутствовать ни в одной
семьѣ Печерскаго края.

Учрежденіям, школам и другим предлагаю
конторскія книги, тетради, бумагу разных
сортов, перья, карандаши, чернила лучших
фабрик, альбомы для картин и другія письменныя принадлежности.

ПАПКУ для переплетчиков, сапожников, а также
обойщикам по самым дешевым цѣнам.

Книжн. магазин А. Суйя в Печерах.